

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

9 DECEMBER 1958.

**WETSONTWERP**

tot bekraftiging van een koninklijk besluit, genomen krachtens de wet van 30 juni 1931 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wet van 30 juli 1934.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN (1). UITGEBRACHT DOOR HEER DE CLERCQ.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Voor zoveel nodig willen wij er aan herinneren dat de wet van 30 juni 1931, gewijzigd bij de wet van 30 juli 1934, in haar artikel 1 bepaalt : « Wanneer in buitengewone en abnormale omstandigheden 's lands levensbelangen gevaar lopen, kan de Koning, bij in de Ministerraad overlegd besluit, de in-, uit- en doorvoer regelen van alle koopwaren en de speciale rechten bepalen te innen ter gelegenheid van de aflevering der toelatingen, krachtens de bedoelde reglementering verleend.

» Dezelfde machting wordt verleend om het naleven van internationale overeenkomsten te verzekeren. Dit geldt ook wat betreft de goederen, die tengevolge van door de vreemde Openbare Besturen getroffen maatregelen, bij het uitvoeren er van zulke voordelen genieten, dat het normaal verloop der mededinging op de Belgische markt er werkelijk onder lijdt. »

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Brasseur.

A. — Vaste leden : de heren Bertrand, Bode, Claeys, Décarpentrie, De Gryse, Dehandschutter, Dupont, le Hodey, Pêtre, Van Caeneghem, Van Hamme, Verhenne. — Castel, Collard (Leo), Denis, Detiège, Gailly, Gelders, Toubeau, Van Hoorick, Van Winghe. — De Clercq, de Looze.

B. — Plaatsvervangers : de heren Charpentier, d'Alcantara, De Saeger, Eeckman, Robyns, Servais. — Boeykens, Cugnon, Deconinck, Major, Nazé. — Drèze.

Zie :

7 (B. Z. 1958) :

— N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

9 DÉCEMBRE 1958.

**PROJET DE LOI**

portant ratification d'un arrêté royal pris en vertu de la loi du 30 juin 1931, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par celle du 30 juillet 1934.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES (1)

PAR M. DE CLERCQ.

MESDAMES, MESSIEURS,

Nous vous rappelons, en tant que de besoin, que la loi du 30 juin 1931, modifiée par la loi du 30 juillet 1934, dispose en son article premier : « Lorsque, dans des circonstances extraordinaires et anormales, les intérêts vitaux du pays sont en péril, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, réglementer l'importation, l'exportation et le transit de toutes marchandises et fixer les droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations accordées par application de la dite réglementation.

» Les mêmes pouvoirs sont accordés pour assurer l'exécution d'arrangements internationaux. Il en est encore ainsi, en ce qui concerne les marchandises qui, par suite de mesures prises à l'étranger par les pouvoirs publics, bénéficient, à l'exportation, d'avantages tels que l'action normale de la concurrence sur le marché belge s'en trouve essentiellement viciée. »

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Brasseur.

A. — Membres titulaires : MM. Bertrand, Bode, Claeys, Décarpentrie, De Gryse, Dehandschutter, Dupont, le Hodey, Pêtre, Van Caeneghem, Van Hamme, Verhenne. — Castel, Collard (Leo), Denis, Detiège, Gailly, Gelders, Toubeau, Van Hoorick, Van Winghe. — De Clercq, de Looze.

B. — Membres suppléants : MM. Charpentier, d'Alcantara, De Saeger, Eeckman, Robyns, Servais. — Boeykens, Cugnon, Deconinck, Major, Nazé. — Drèze.

Voir :

7 (S. E. 1958) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Artikel 2 van bedoelde wet van 30 juni 1931 voorziet verder dat: « De koninklijke besluiten in uitvoering van deze wet getroffen zullen aan de Wetgevende Kamers ter ratificatie worden voorgelegd. Te dien einde zullen zij worden medegedeeld binnen de drie maand hunner bekendmaking in het Staatsblad; indien, bij het verstrijken van deze termijn, de mededeling niet werd gedaan omdat de Kamers niet vergaderd waren, dan geschiedt deze in de eerste maand van de eerstkomende zittijd. »

Op grond van hierboven aangehaalde wetten en artikelen werd op 24 december 1957 (cfr. *Belgisch Staatsblad* n° 5 van 5 januari 1958) een koninklijk besluit genomen waarbij een bijzonder getuigschrift bij de in- en uitvoer van vaste minerale brandstoffen wordt voorgeschreven. De reden hiervan vindt men terug in de memoriae van toelichting van het wetsontwerp waarvan sprake.

Dit laatste heeft ten doel het koninklijk besluit van 24 december 1957 aan de Kamers ter bekrachtiging voor te leggen. In haar vergadering van 15 april 1958 heeft de Commissie van Economische Zaken van de Senaat de strekking van het wetsontwerp en van het koninklijk besluit waarvan de bekrachtiging wordt gevraagd onderzocht. Na een korte besprekking heeft deze laatste Commissie het ontwerp en het uitgebracht verslag met algemene stemmen aangenomen.

In haar zitting van 26 november 1958, hoorde Uw commissie over bedoeld wetsontwerp een korte uiteenzetting van de heer Minister van Economische Zaken. Zij nam het wetsontwerp eenparig aan.

En outre, l'article 2 de cette même loi du 30 juin 1931 prévoit que: « Les arrêtés royaux pris en exécution de la présente loi seront soumis à la ratification des Chambres législatives. A cette fin, ils seront communiqués dans les trois mois de la publication au *Moniteur Belge*; si, à l'expiration de ce délai, les Chambres n'étant pas réunies, la communication n'est pas faite, celle-ci aura lieu dans le premier mois de la plus prochaine session. »

En vertu des lois et articles précités, il a été pris, le 24 décembre 1957 (voir *Moniteur belge* n° 5, du 5 janvier 1958), un arrêté royal instaurant une attestation spéciale pour l'importation et l'exportation de combustibles minéraux solides. Les raisons en sont données dans l'Exposé des Motifs du présent projet de loi.

Celui-ci a pour objet de soumettre l'arrêté royal du 24 décembre 1957 à la ratification des Chambres législatives. Dans sa réunion du 15 avril 1958, la Commission des Affaires économiques du Sénat a examiné la portée du projet de loi et de l'arrêté royal dont la ratification est proposée. Après un bref échange de vues, ladite Commission a approuvé à l'unanimité le projet et le rapport.

En sa réunion du 26 novembre 1958, votre Commission, après avoir entendu un bref exposé de M. le Ministre des Affaires économiques sur le projet en discussion, l'a adopté à l'unanimité.

*De Verslaggever.*

W. DE CLERCQ.

*De Voorzitter.*

M. BRASSEUR.

*Le Rapporteur.*

W. DE CLERCQ.

*Le Président.*

M. BRASSEUR.